

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/COMTD/IF/18
3 de marzo de 1998

(98-0818)

Comité de Comercio y Desarrollo
Marco Integrado para la Asistencia
Técnica relacionada con el Comercio

Original: inglés

EVALUACIÓN DE LAS NECESIDADES DE ASISTENCIA TÉCNICA
RELACIONADAS CON EL COMERCIO PRESENTADA
POR GUINEA ECUATORIAL

RESPUESTAS INTEGRADAS DEL BANCO MUNDIAL,
EL CCI, EL FMI, LA OMC, EL PNUD Y LA UNCTAD¹

GUINEA ECUATORIAL

¹ Publicado de conformidad con lo dispuesto en el apartado e) del párrafo 5 del Marco Integrado para la Asistencia Técnica relacionada con el Comercio (WT/LDC/HL/1/Rev.1).

EVALUACIÓN DE LAS NECESIDADES DE ASISTENCIA TÉCNICA
RELACIONADAS CON EL COMERCIO PRESENTADA
POR GUINEA ECUATORIAL

A. POLÍTICA COMERCIAL

a) **¿Cuáles son los sectores que, a su juicio, tienen un potencial de exportación poco explotado o sin explotar?**

Los principales sectores con un considerable potencial sin explotar son, entre otros: el minero, el agrario y turístico.

Entre los poco explotados figuran: el forestal, el ganadero, el petrolífero, el agrícola y pesquero.

b) **Sírvanse indicar cuáles son, a juicio de su país, los motivos que explican los cambios que puedan haberse producido en la estructura y la distribución geográfica de las exportaciones y las importaciones.**

No disponemos de información a este respecto.

c) **¿Cuáles han sido los objetivos de la política comercial en el período más reciente, en comparación, por ejemplo, con los de la política seguida hace 20 años?**

En lo que se refiere a los objetivos de la política comercial en comparación con los de hace 20 años, teníamos antes una economía de planificación centralizada, mientras que ahora nos regimos por una economía de libre mercado.

d) **¿Qué ministerios se encargan de los asuntos de política comercial, con inclusión de la formulación, la aplicación, la observancia y la supervisión? ¿Cómo se efectúa la coordinación? ¿Cuáles son las respectivas funciones de los ministerios competentes (en particular respecto de las políticas arancelarias y otras políticas que afectan directamente la exportación y la importación de bienes y servicios)?**

Los principales ministerios encargados de los asuntos de política comercial son: el Ministerio de Economía y Hacienda, el Ministerio de Planificación y Desarrollo Económico y el Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación. La coordinación está a cargo del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación que sirve de enlace entre el mundo exterior y los ministerios de los diversos ramos. El Ministerio de Planificación y Desarrollo Económico elabora los planes de desarrollo nacional por sectores, mientras que incumbe al Ministerio de Economía y Hacienda aplicar las políticas arancelarias y otras relacionadas con las importaciones, así como las relativas a las exportaciones de bienes y servicios.

e) **¿En qué medida participan el sector privado y las instituciones universitarias en la formulación y aplicación de la política comercial?**

El sector privado y las universidades no desempeñan directamente ningún papel. El sector privado es aún bastante rudimentario y las instituciones universitarias se hallan todavía en una fase embrionaria.

f) **¿Cuáles son las instituciones de su país que desempeñan una función en la ejecución de un proyecto relacionado con el comercio a nivel local? Sírvanse indicar sus respectivas funciones.**

Aparte del Ministerio de Economía y Hacienda, que es el órgano encargado de ejecutar la política comercial del país, prestan también servicios en la esfera del comercio, la Dirección General de Comercio y las alcaldías y las delegaciones de gobierno locales. La Dirección General de Comercio se encarga de aplicar la política comercial trazada por el Ministerio y dicta instrucciones a los órganos competentes.

g) ¿Cuáles son las principales leyes y reglamentos referentes a la política comercial (en materia de exportaciones e importaciones)? Sírvanse facilitar una breve descripción de cada uno de ellos.

Guinea Ecuatorial pertenece a la Unión Aduanera y Económica del África Central (UDEAC). Las leyes y los reglamentos principales relacionados en materia de comercio son los que se aplican en todos los países de la Unión, como los aranceles aduaneros de la UDEAC, fijados en el Reglamento 7/65-UDEAC-36 de 14 de diciembre de 1965 y el Reglamento 4/87-UDEAC-1938 de 18 de diciembre de 1987 del Consejo de los Jefes de Estado de la UDEAC, donde se recoge, entre otras cosas, el arancel exterior en la columna de los derechos de importación.

h) ¿Cuáles son los principales instrumentos de política comercial (en materia de exportaciones e importaciones)? Sírvanse facilitar detalles (por ejemplo, en cuanto a las restricciones a la importación podrían contestarse las siguientes preguntas: ¿qué productos están sujetos a prohibiciones de importación? ¿A qué productos se imponen restricciones cuantitativas a la importación, requisitos en materia de licencias, etc.? ¿Cuál es el tipo arancelario más elevado actualmente en aplicación? ¿Existen impuestos especiales de consumo u otros impuestos internos aplicados con tipos diferenciales a los productos importados o a determinados productos que son principalmente importados?).

En Guinea Ecuatorial no existen restricciones a la importación, excepto para los productos declarados nocivos por algún organismo internacional. El tipo arancelario más elevado que actualmente se aplica es del 145 por ciento, que grava los productos de perfumería; existen además derechos complementarios de la UDEAC.

i) En caso de que su país sea Miembro de la OMC o esté en proceso de adhesión, ¿qué disposiciones ha adoptado para cumplir los Acuerdos de la OMC?

Guinea Ecuatorial no es aún miembro de la OMC; actualmente se hacen gestiones necesarias para obtener esa condición.

j) ¿Qué grado de conocimiento del sistema de la OMC existe
- **en los organismos gubernamentales y paragubernamentales**
- **en el sector privado?**

Las instituciones gubernamentales tienen un conocimiento sólo superficial del sistema de la OMC.

k) ¿Cuáles son las necesidades de asistencia técnica de su país para el cumplimiento de los Acuerdos de la OMC?

La asistencia técnica que precisa nuestro país consiste principalmente en:

- i) orientación para adherirse a la OMC;
- ii) asistencia en la realización del estudio de viabilidad sobre el comercio del país, así como para elaborar un proyecto de desarrollo del comercio; y

- iii) asistencia en la esfera de las inversiones; y todo otro tipo de asistencia que se estime necesaria una vez analizadas las respuestas al presente cuestionario.

l) ¿En qué esferas específicas de los Acuerdos de la OMC tiene su país necesidad de asistencia técnica (por ejemplo, acceso a los mercados, agricultura, normas (medidas antidumping, subvenciones, licencias de importación, normas de origen, salvaguardias, etc.), obstáculos técnicos al comercio y medidas sanitarias y fitosanitarias, servicios, ADPIC)?

Específicamente necesitamos asistencia técnica en los siguientes dominios: acceso a los mercados, agricultura, licencias de importación, OTC y MSF, servicios y ADPIC.

m) ¿Cómo evalúan ustedes la actual capacidad de análisis del comercio y de negociación comercial de su país, tanto en el plano multilateral como en el bilateral, en las esferas ya comprendidas en los Acuerdos de la OMC y en otras esferas relacionadas con el comercio, como la política en materia de competencia y la relación entre comercio y medio ambiente?

La actual capacidad de análisis del comercio y de negociación comercial, en los planos multilateral y bilateral, es todavía limitada.

B. OBSTÁCULOS A LA EXPANSIÓN DEL COMERCIO

Los obstáculos al comercio, incluidos los problemas en los mercados de exportación, la infraestructura, la capacidad humana, las trabas institucionales, los problemas de financiación del comercio y las lagunas en la información comercial, pueden impedir que un país menos adelantado aproveche plenamente las oportunidades comerciales.

Limitaciones en lo que respecta a la oferta, incluidas las trabas institucionales

a) ¿Dónde residen las principales trabas que impiden el desarrollo de una capacidad sostenida de *exportación* de bienes y servicios (por ejemplo necesidad de agilizar los trámites de aduana, gastos de flete, gestión de calidad, supresión de procedimientos jurídicos y administrativos gravosos, escasez de personal calificado, acceso a los insumos de importación a precios internacionales, o insuficiencia de las instalaciones en materia de telecomunicaciones, puertos, transportes, etc.)?

- Los países sin litoral pueden enfrentarse a los problemas adicionales, como tener que exportar sus productos mediante sistemas de transportes y puertos caros o poco fiables. Si ese es el caso de su país, sírvanse enumerar tales problemas. ¿Qué tipo de asistencia técnica podría ayudar a resolverlos?

Una serie de factores inhiben el desarrollo de una capacidad sostenida de exportación, desde la falta de personal cualificado, la información insuficiente, la deficiente gestión de la calidad, deficiencias de la infraestructura de la producción, el transporte y las instalaciones portuarias.

b) ¿Existen trabas *institucionales* que puedan obstaculizar la aplicación eficaz de las políticas comerciales de su país? Sírvanse facilitar detalles. Por ejemplo, ¿cuáles son los problemas que señalan los diferentes agentes, a saber, exportadores, productores, proveedores de servicios (bancos, compañías de seguros, servicios de control de calidad, transportistas, etc.), asociaciones profesionales y ministerios? Indíquese si esos problemas se observan principalmente en alguna de las siguientes esferas:

- i) **recursos humanos;**
- ii) **gestión institucional;**
- iii) **recursos financieros y materiales;**
- iv) **comunicaciones.**

No se ha respondido por no disponer de información al respecto.

c) ¿Cuáles son las principales trabas que se oponen a la *diversificación* de las exportaciones?

Entre las principales trabas que se oponen a la diversificación de las exportaciones se cuentan: el acceso a los mercados, la falta de información sobre nuestros productos por parte de los operadores económicos internacionales, la limitada capacidad de nuestras empresas, la financiación, la falta de tecnología apropiada.

d) Si las *inversiones* en la producción de bienes y servicios son insuficientes, ¿cuáles son los principales motivos? Sírvanse exponerlos con detalle (por ejemplo, limitaciones estructurales, dificultades para atraer inversiones extranjeras, desarrollo limitado de las empresas, financiación, falta de tecnología adecuada, etc.).

Por lo que se refiere a las inversiones, a los problemas ya mencionados, hay que añadir la dificultad de atraer inversiones extranjeras.

e) Existe una política nacional para promover las oportunidades de inversión en relación con las exportaciones? Sírvanse exponer con detalle este punto. ¿Cuáles son las disposiciones en vigor en lo que respecta al examen, la elaboración y la negociación de acuerdos contractuales con inversores extranjeros?

Se ha sancionado una ley sobre inversiones extranjeras que prevé garantías para las inversiones de ese tipo que se efectúen en el país y admite la posibilidad de hacer transferencias al exterior.

f) ¿Cuáles son los principales obstáculos a la transferencia, el desarrollo y la adquisición de tecnología? ¿Existe alguna política/estrategia nacional en esta esfera? Sírvanse exponer con detalle este punto.

Uno de los problemas más acuciantes con que se enfrenta el país es la falta de una política coherente en materia de transferencia de tecnología.

g) ¿Cuáles son sus necesidades de asistencia técnica o de asistencia de otro tipo en lo que respecta a las limitaciones en materia de oferta?

Nuestras necesidades de asistencia técnica en lo que respecta a las limitaciones en materia de oferta radican en el conocimiento de soluciones ya existentes y la proposición de posibles soluciones a la luz de ese conocimiento.

Promoción comercial y servicios de apoyo económico

La promoción del comercio abarca un conjunto integrado de servicios técnicos y financieros destinados a potenciar la competitividad global de las *empresas* y, por consiguiente, a facilitar su acceso al comercio internacional y una mayor participación en el mismo.

h) ¿Tropiezan con dificultades las empresas de su país, en particular las pequeñas y medianas, en lo que respecta a la expansión de sus exportaciones? De ser el caso, ¿cuáles son sus problemas en los principales sectores de exportación?

Los principales problemas observados se refieren a la escasez de las inversiones en la producción y a la determinación de posibles mercados.

i) ¿Cuáles son los problemas con que tropiezan sus empresas cuando desean obtener información fiable y actualizada sobre las oportunidades comerciales de exportación/importación?

La falta de contacto directo con las empresas transnacionales constituye otro de los grandes problemas.

j) ¿Pueden sus empresas ofrecer a los compradores extranjeros productos con un diseño, una calidad y un embalaje aceptables en el plano internacional? De no ser así, sírvanse indicar qué problemas se plantean.

En cuanto a la entrega de productos, las pequeñas y medianas empresas existentes, prescindiendo de las dificultades del transporte, son capaces de cumplir con los plazos de entrega convenidos, no obstante lo cual se necesita asistencia técnica con respecto al control de calidad para estar a la altura de las normas internacionales.

k) ¿Qué problemas, aparte de los relativos a la política comercial, prevén ustedes para el desarrollo de la exportación de servicios (por ejemplo, programas informáticos, turismo)?

Otros problemas internos con que tropieza el desarrollo del comercio son la insuficiencia de las infraestructuras y de los servicios de transporte, problema que se agudiza en cuanto se refiere al sector turístico.

l) ¿Con qué problemas técnicos/profesionales tropiezan en su país las instituciones que prestan apoyo al comercio (por ejemplo, consejos de promoción del comercio, cámaras de comercio, asociaciones de exportadores, etc.) para brindar sus servicios a las empresas de exportación/importación?

Hay problemas técnicos en lo que respecta al comercio en el país, razón por la cual la función que desempeñan el Consejo de Promoción de Intercambios, la Asociación de Exportadores y la Cámara de Comercio es más formal que funcional.

m) ¿Qué problemas y deficiencias experimentan las empresas en sus compras internacionales y en la gestión de sus existencias?

No hay información disponible al respecto.

n) ¿Qué servicios de financiación del comercio (por ejemplo, garantías de crédito a la exportación, etc.) existen actualmente y cuáles son las disposiciones para acceder a ellos? ¿Se observa alguna deficiencia en esta esfera?

No existen disposiciones oficiales ni se dispone de servicios de financiación para la promoción de las exportaciones.

o) ¿Cuáles son los principales problemas que se plantean para mejorar la capacidad de gestión de sus empresas en materia de exportación/importación? ¿Dispone el país de programas de formación? ¿Cuáles son las deficiencias en esta esfera?

Para mejorar la capacidad de gestión tendría naturalmente que haber una formación empresarial general; hay interés por ello y existe el programa correspondiente, pero carecemos de los recursos necesarios y de los expertos en esa materia.

p) ¿Promociona activamente su servicio de representación comercial el comercio de su país? ¿Cuáles son las carencias al respecto?

No siempre hemos conseguido fomentar nuestro comercio, porque no disponemos de las técnicas y la tecnología necesarias para ese fin.

q) Sírvanse describir brevemente sus necesidades de asistencia técnica en materia de promoción del comercio y servicios de apoyo.

Todas las actividades de promoción y apoyo del comercio en nuestro país se hallan en su fase inicial.

Acceso a los mercados

r) ¿Cuáles son los principales problemas de su país para el acceso a los mercados?

Falta de información sobre las tendencias de los mercados, por no participar en las ferias comerciales.

s) ¿Qué problemas u obstáculos específicos causan más dificultades a sus exportadores, y en qué países?

No se ha contestado la pregunta por falta de información.

t) Acuerdos comerciales y subregionales: sírvanse enumerar los acuerdos comerciales regionales en los que participa su país. ¿Consideran ustedes satisfactorios los resultados obtenidos en el marco de esos acuerdos? Sírvanse indicar los problemas que plantea cada uno de ellos. ¿Pueden formular alguna sugerencia sobre la forma de resolver esos problemas?

Guinea Ecuatorial es miembro de la UDEAC y en ella se beneficia únicamente de las importaciones, ya que las exportaciones dentro de su marco son extremadamente limitadas debido al reducido número de empresas industriales en el país. Con todo, los principales productos de exportación de Guinea Ecuatorial son los mismos que los de los demás países de la Unión.

u) ¿Existe algún problema para la utilización de los sistemas de preferencias existentes en materia de acceso a los mercados, por ejemplo, el SGP o el SGPC? Sírvanse indicar la naturaleza de los problemas que plantea cada uno de ellos.

Realmente, el país nunca ha utilizado ningún sistema de preferencias en materia de acceso a los mercados, ya sea el SGP o el SGPC.

v) ¿Cuáles son sus necesidades de asistencia técnica en lo que respecta al acceso a los mercados?

Nuestras necesidades de asistencia técnica relacionada con el comercio son apremiantes, no sólo con respecto al acceso a los mercados, sino también por lo que se refiere a todas las esferas de la vida comercial (determinación de posibles mercados, estudios de mercado, etc.).

C. ASISTENCIA TÉCNICA

Normalmente se presta asistencia técnica a los países en desarrollo y a los países menos adelantados para desarrollar o mejorar sus recursos humanos y su capacidad institucional, para facilitar información comercial y prestar asistencia jurídica relacionada con el comercio y para mejorar su capacidad de oferta, a fin de que puedan ser agentes más activos en el comercio multilateral.

a) En la medida en que esa información pueda obtenerse fácilmente, sírvanse indicar brevemente qué asistencia relacionada con el comercio ha recibido su país durante los últimos cinco años de fuente bilaterales y multilaterales, y cuáles son los proyectos/programas actualmente previstos en esta esfera.

Nunca hemos recibido asistencia técnica en materia de comercio y nunca ha existido un programa a este respecto, dado que nuestro comercio está bastante subdesarrollado.

b) Sírvanse hacer un resumen de las necesidades de asistencia técnica u otras necesidades mencionadas en la presente lista que experimenta su país, ordenándolas según la prioridad.

- i) Necesitamos asistencia técnica jurídica para redactar una legislación comercial conforme con las normas y reglamentaciones de la OMC.
- ii) Asistencia técnica en el desarrollo y la capacitación de los recursos humanos.
- iii) Asistencia técnica para elaborar y adoptar una política comercial adecuada al país.
- iv) Asistencia técnica en las esferas de la información, la comunicación y prácticas comerciales adecuadas.
- v) Asistencia técnica en la gestión y el fomento del comercio nacional.
- vi) Asistencia técnica para elaborar un plan de desarrollo del comercio del país.
- vii) Cualquier otro tipo de asistencia técnica que resulte útil.

c) A la luz de la información que hayan podido facilitar hasta ahora ustedes en respuesta a las preguntas de la presente lista, a su juicio, ¿qué tipo de información falta todavía o podría mejorarse? ¿Precisarían ustedes asistencia técnica para ayudarles a facilitar la información que falta?

Sí, por lo que hace a las preguntas que no han sido contestadas.

d) ¿Posee su país la capacidad tecnológica y los recursos humanos necesarios para utilizar los nuevos medios que ofrece la tecnología de la información o las comunicaciones, por ejemplo CD-ROM, Internet, etc.? ¿Qué asistencia precisaría su país para poder utilizar esos medios en el contexto de la formación y, en un plano más general, en el contexto del desarrollo del comercio?

El país no posee la capacidad tecnológica para utilizar CD-Rom ni Internet, por lo cual precisa asistencia técnica a ese respecto; por otra parte, los recursos humanos carecen de formación para emplear esas herramientas y no se dispone de la infraestructura necesaria al efecto.

RESPUESTA INTEGRADA DEL BANCO MUNDIAL, EL CCI, EL FMI,
 LA OMC, EL PNUD Y LA UNCTAD A LA EVALUACIÓN DE LAS
 NECESIDADES DE GUINEA ECUATORIAL

Necesidades de asistencia técnica determinadas en el cuestionario	Organización	Respuesta
En respuesta a la pregunta A k): <u>Necesidades de asistencia técnica para el cumplimiento de los Acuerdos de la OMC</u>		
Las necesidades de asistencia técnica de nuestro país son:		
1) Orientación para adherirnos a la OMC.	OMC	La OMC prestará asistencia específica en relación con el proceso de adhesión del país.
	UNCTAD/ PNUD (OMPI)	Curso práctico regional en la región para capacitar a funcionarios públicos y representantes del sector privado y ONG en política y elaboración de normas conforme a la OMC.
	UNCTAD	Además, la UNCTAD organizará cursos prácticos y seminarios en apoyo directo del proceso de negociación relacionado con la OMC, inclusive la adhesión.*
	Banco Mundial/ OMC	En junio de 1998 se celebrará un seminario regional sobre políticas comerciales en el entorno de la OMC.

*Se necesita financiación.

Necesidades de asistencia técnica determinadas en el cuestionario	Organización	Respuesta
En respuesta a la pregunta A l): <u>Necesidades de asistencia técnica en relación a Acuerdos específicos de la OMC</u>		
Tenemos necesidades de asistencia técnica en las siguientes esferas específicas:		
Acceso a los mercados	OMC	Un seminario nacional en 1997/1998. - Se organizarán seminarios regionales especializados para los países menos adelantados de lengua francesa en 1998 y 1999. - Se organizará un curso de capacitación en política comercial para los países menos adelantados de lengua francesa en 1998 y 1999.
	Banco Mundial/ OMC	Véase A k)
Agricultura	OMC	Véase inmediatamente antes, bajo el epígrafe "Acceso a los mercados".
Licencias de importación	OMC	Véase inmediatamente antes, bajo el epígrafe "Acceso a los mercados".
OTC	OMC	Véase inmediatamente antes, bajo el epígrafe "Acceso a los mercados".
MSF	OMC	Véase inmediatamente antes, bajo el epígrafe "Acceso a los mercados".
Servicios	UNCTAD	Se prestará asistencia para desarrollar la capacidad nacional endógena de elaboración de políticas en las esferas de la política del sector nacional de los servicios y la negociación multilateral sobre servicios.*

*Se necesita financiación.

Necesidades de asistencia técnica determinadas en el cuestionario	Organización	Respuesta
Servicios (Cont.)	OMC	Véase inmediatamente antes, bajo el epígrafe "Acceso a los mercados".
ADPIC	OMC	Véase inmediatamente antes, bajo el epígrafe "Acceso a los mercados".

Necesidades de asistencia técnica determinadas en el cuestionario	Organización	Respuesta
En respuesta a la pregunta A m): <u>Evaluación de la capacidad actual de análisis del comercio y de negociación comercial</u>		
La capacidad actual de análisis del comercio y de negociación comercial, en los planos bilateral y multilateral, es todavía limitada.	CCI	Véase A k) 2).
	UNCTAD/ PNUD/ (Consortio Estudios Económicos de África o AERC)	Sobre la base de una síntesis de estudios sectoriales, el PNUD organizará en 1998 y 1999, en cooperación con la UNCTAD, seminarios y cursos prácticos de bombardeo de ideas para ayudar a los funcionarios a preparar posiciones de negociación para futuras negociaciones de la OMC.
	OMC	Véase A l).

Necesidades de asistencia técnica determinadas en el cuestionario	Organización	Respuesta
<p>En respuesta a la pregunta B g):</p> <p><u>Necesidades de asistencia técnica en lo que respecta a las limitaciones en materia de oferta</u></p>		
<p>Nuestras necesidades de asistencia técnica con respecto a las limitaciones en materia de oferta consisten en hallar soluciones a los problemas concretados, inclusive:</p>	CCI	Véase A k) 2).
<p>1. Falta de personal cualificado.</p>		
<p>2. Insuficiente información sobre nuestros productos por parte de los operadores económicos internacionales.</p>		
<p>3. Insuficiente gestión de la calidad.</p>		
<p>4. Deficiencias en la infraestructura de la producción.</p>		
<p>5. Servicios de transporte e instalaciones portuarias insuficientes.</p>		
<p>6. Acceso a los mercados.</p>		
<p>7. Financiación.</p>		
<p>8. Falta de tecnología apropiada; falta de una política coherente de transferencia de tecnología.</p>		
<p>9. Dificultad en atraer inversiones extranjeras.</p>		

Necesidades de asistencia técnica determinadas en el cuestionario	Organización	Respuesta
En respuesta a la pregunta B q): <u>Necesidades de asistencia técnica en materia de promoción del comercio y servicios de apoyo</u>		
	CCI	Véase A k) 2) con referencia a las necesidades de asistencia técnica que se mencionan a continuación.
Todas las actividades de promoción y apoyo relativas al comercio se hallan en su fase inicial. Algunos de los problemas concretados son:		
1. Control de calidad para estar a la altura de las normas internacionales.		
2. No hay disposiciones oficiales ni se dispone de servicios de financiación para la promoción de las exportaciones.		
3. El perfeccionamiento de la capacidad de gestión requeriría naturalmente una educación empresarial general; hay interés por ello y existe el programa correspondiente, pero carecemos de los recursos necesarios para ejecutarlo y de los expertos en ese dominio.		
4. No siempre hemos conseguido promover nuestro comercio, porque carecemos de las técnicas y la tecnología necesarias.		
5. Escasez de inversiones en la producción y la determinación de posibles mercados; falta de estudios de mercado.		
6. Falta de contacto directo con las empresas transnacionales.		
7. Insuficiencia de las infraestructuras, especialmente en el sector turístico.		

Necesidades de asistencia técnica determinadas en el cuestionario	Organización	Respuesta
8. La función que desempeñan el Consejo de Promoción de Intercambios, la Asociación de Exportadores y la Cámara de Comercio es más formal que funcional, debido a problemas técnicos que afectan al comercio en el país.		

Necesidades de asistencia técnica determinadas en el cuestionario	Organización	Respuesta
<p>En respuesta a la pregunta C b):</p> <p><u>Resumen de las necesidades de asistencia técnica, por orden de prioridad</u></p>		
<p>1. Necesitamos asistencia técnica jurídica para redactar una legislación comercial conforme con las normas y reglamentaciones de la OMC.</p>	OMC	La OMC prestará asistencia en el momento oportuno.
<p>2. Asistencia técnica para el desarrollo y la capacitación de los recursos humanos.</p>	CCI	Véase A k) 2).
	OMC	Véase A l).
<p>3. Asistencia técnica para elaborar y adoptar una política comercial adecuada para el país.</p>		Véase A k) 2), teniendo en cuenta que Guinea Ecuatorial es miembro de la UDEAC.
<p>4. Asistencia técnica en las esferas de la información, las comunicaciones y prácticas comerciales adecuadas.</p>	CCI	Véase A k) 2).
	UNCTAD	Se continuará prestando asistencia por conducto de TRAINS CD-ROM.
	OMC	Véase A l).
<p>5. Asistencia técnica en la gestión y la promoción del comercio nacional.</p>		
<p>6. Asistencia técnica para elaborar un plan de desarrollo del comercio para el país.</p>		Véase A k) 2).

Necesidades de asistencia técnica determinadas en el cuestionario	Organización	Respuesta
<p>En respuesta a la pregunta C d):</p> <p><u>Necesidades de asistencia técnica en la esfera de la tecnología de la información, incluida la formación de los recursos humanos</u></p>		
<p>El país no posee la capacidad tecnológica para utilizar CD-Rom ni Internet, por lo que precisa asistencia técnica a ese respecto; por otra parte, los recursos humanos de que actualmente se dispone carecen de formación para emplear esas herramientas y no se dispone de la infraestructura necesaria al efecto.</p>	<p>PNUD</p>	<p>Mediante el proyecto RAF/97/021, asistirá al Gobierno en el diseño de una estrategia para fomentar el empleo de Internet.</p>
	<p>OMC</p>	<p>La OMC pondrá a disposición del Ministerio de Comercio una computadora y una impresora de rayos láser. Proporcionará así mismo el punto focal con las necesarias conexiones de Internet y suministrará CD-ROMS educacionales.</p>

Actualmente el Banco Mundial desarrolla sólo un proyecto, consistente en un crédito al sector sanitario. No se prevén por el momento ninguna asistencia o préstamo.
